

Brussels, 5 June 2026

9411/26

JUR 375
CORLX 481
CFSP/PESC 713
CSDP/PSDC 304
EUMAM MOZ 5
EUTM MOZ 6
COAFR 141
CSC 317

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Decision (CFSP) 2026/1084 of 12 May 2026 amending Decision (CFSP) 2021/1143 on a European Union Military Assistance Mission in Mozambique (EUMAM Mozambique)
(Official Journal of the European Union L, 2026/1084, 13 May 2026)

LANGUAGES concerned: All linguistic versions

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in a number of language versions)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

ПОПРАВКА

**на Решение (ОВППС) 2026/1084 на Съвета от 12 май 2026 година за изменение на
Решение (ОВППС) 2021/1143 за мисия на Европейския съюз за предоставяне на военна
помощ на Мозамбик (EUMAM Mozambique)**

(Официален вестник на Европейския съюз L, 2026/1084, 13 май 2026 г.)

На страница 1, в бележката под линия

вместо:

„ОВ L 247, 13.7.2021 г., стр. 93.“,

да се четe:

„Решение (ОВППС) 2021/1143 на Съвета от 12 юли 2021 г. за мисия на Европейския съюз за предоставяне на военна помощ на Мозамбик (EUMAM Mozambique) (ОВ L 247, 13.7.2021 г., стр. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).“

CORRECCIÓN DE ERRORES

de la Decisión (PESC) 2026/1084 del Consejo, de 12 de mayo de 2026, por la que se modifica la Decisión (PESC) 2021/1143 relativa a una Misión de Asistencia Militar de la Unión Europea en Mozambique (EUMAM Mozambique)

(Diario Oficial de la Unión Europea L, 2026/1084, 13 de mayo de 2026)

En la página 1, en la nota a pie de página:

donde dice:

«DO L 247, 13.7.2021, p. 93»,

debe decir:

«Decisión (PESC) 2021/1143 del Consejo, de 12 de julio de 2021, relativa a una Misión de Asistencia Militar de la Unión Europea en Mozambique (EUMAM Mozambique) (DO L 247, 13.7.2021, p. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>)».

OPRAVA

**rozhodnutí Rady (SZBP) 2026/1084 ze dne 12. května 2026, kterým se mění rozhodnutí
(SZBP) 2021/1143 o vojenské pomocné misi Evropské unie v Mosambiku (EUMAM
Mozambique)**

(Úřední věstník Evropské unie L, 2026/1084, 13. května 2026)

Strana 1, poznámka pod čarou

Místo:

„Úř. věst. L 247, 13.7.2021, s. 93.“

má být:

„Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/1143 ze dne 12. července 2021 o vojenské výcvikové misi
Evropské unie v Mosambiku (EUTM Mozambique) (Úř. věst. L 247, 13.7.2021, s. 93, ELI:
<http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).“

BERIGTIGELSE

**til Rådets afgørelse (FUSP) 2026/1084 af 12. maj 2026 om ændring af afgørelse
(FUSP) 2021/1143 om Den Europæiske Unions militære bistandsmission i Mozambique
(EUMAM Mozambique)**

(Den Europæiske Unions Tidende L, 2026/1084, 13. maj 2026)

Side 1, fodnoten

I stedet for:

"EUT L 247 af 13.7.2021, s. 93."

læses:

"Rådets afgørelse (FUSP) 2021/1143 af 12. juli 2021 om Den Europæiske Unions militære
bistandsmission i Mozambique (EUMAM Mozambique) (EUT L 247 af 13.7.2021, s. 93,

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>)."

BERICHTIGUNG

des Beschlusses (GASP) 2026/1084 des Rates vom 12. Mai 2026 zur Änderung des Beschlusses (GASP) 2021/1143 über eine militärische Unterstüztungsmission der Europäischen Union in Mosambik (EUMAM Mozambique)

(Amtsblatt der Europäischen Union L, 2026/1084, 13. Mai 2026)

Seite 1, Fußnote

Anstatt:

„ABl. L 247 vom 13.7.2021, S. 93.“

muss es heißen:

„Beschluss (GASP) 2021/1143 des Rates vom 12. Juli 2021 über eine militärische Unterstüztungsmission der Europäischen Union in Mosambik (EUMAM Mozambique) (ABl. L 247 vom 13.7.2021, S. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).“

PARANDUS

nõukogu 12. mai 2026. aasta otsuses (ÜVJP) 2026/1084, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2021/1143, mis käsitleb Euroopa Liidu sõjalise abi missiooni Mosambiigis (EUMAM Mozambique)

(Euroopa Liidu Teataja L, 2026/1084, 13. mai 2026)

Leheküljel 1 joonealuses märkuses

asendatakse

„ELT L 247, 13.7.2021, lk 93.“

järgmisega:

„Nõukogu 12. juuli 2021. aasta otsus (ÜVJP) 2021/1143, mis käsitleb Euroopa Liidu sõjalist väljaõppemissiooni Mosambiigis (EUTM Mozambique) (ELT L 247, 13.7.2021, lk 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).“

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2026/1084 του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2026, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/1143 σχετικά με αποστολή στρατιωτικής βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Μοζαμβίκη (EUMAM Mozambique)

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L, 2026/1084, 13ης Μαΐου 2026)

Στη σελίδα 1, στην υποσημείωση

αντί:

«ΕΕ L 247 της 13.7.2021, σ. 93»,

διάβαζε:

«Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/1143 του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2021, σχετικά με αποστολή στρατιωτικής βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Μοζαμβίκη (EUTM Mozambique) (ΕΕ L 247 της 13.7.2021, σ. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>)».

CORRIGENDUM

**to Council Decision (CFSP) 2026/1084 of 12 May 2026 amending Decision (CFSP) 2021/1143
on a European Union Military Assistance Mission in Mozambique (EUMAM Mozambique)**

(Official Journal of the European Union L, 2026/1084, 13 May 2026)

Page 1, in the footnote

for:

‘OJ L 247, 13.7.2021, p. 93.’,

read:

‘Council Decision (CFSP) 2021/1143 of 12 July 2021 on a European Union Military Assistance
Mission in Mozambique (EUMAM Mozambique) (OJ L 247, 13.7.2021, p. 93,

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>.’.

RECTIFICATIF

à la décision (PESC) 2026/1084 du Conseil du 12 mai 2026 modifiant la décision (PESC) 2021/1143 relative à une mission d'assistance militaire de l'Union européenne au Mozambique (EUMAM Mozambique)

(Journal officiel de l'Union européenne L, 2026/1084, 13 mai 2026)

Page 1, note de bas de page

Au lieu de:

"JO L 247 du 13.7.2021, p. 93."

lire:

"Décision (PESC) 2021/1143 du Conseil du 12 juillet 2021 relative à une mission d'assistance militaire de l'Union européenne au Mozambique (EUMAM Mozambique), (JO L 247 du 13.7.2021, p. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>)."

CEARTÚCHÁN

**ar Chinneadh (CBES) 2026/1084 ón gComhairle an 12 Bealtaine 2026 lena leasaítear
Cinneadh (CBES) 2021/1143 maidir le misean an Aontais Eorpaigh le haghaidh cúnaimh
mhíleata i Mósaimbíc (EUMAM Mozambique)**

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L, 2026/1084, 13 Bealtaine 2026)

Ar leathanach 1, san fhonóta

in ionad:

‘IO L 247, 13.7.2021, lch. 93.’,

léitear:

‘Cinneadh (CBES) 2021/1143 ón gComhairle an 12 Iúil 2021 maidir le Misean Cúnaimh Mhíleata
de chuid an Aontais Eorpaigh i Mósaimbíc (EUTM Mhósaimbíc) (IO L 247, 13.7.2021, lch. 93,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).’

ISPRAVAK

**Odluke Vijeća (ZVSP) 2026/1084 od 12. svibnja 2026. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2021/1143 o
Misiji Europske unije za vojnu pomoć u Mozambiku (EUMAM Mozambique)**

(Službeni list Europske unije L, 2026/1084, 13. svibnja 2026.)

Na stranici 1., u bilješci

umjesto:

„SL L 247, 13.7.2021., str. 93.”,

treba stajati:

„Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/1143 od 12. srpnja 2021. o Misiji Europske unije za vojnu pomoć u
Mozambiku (EUMAM Mozambique) (SL L 247, 13.7.2021., str. 93.,

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).”

RETTIFICA

della decisione (PESC) 2026/1084 del Consiglio, del 12 maggio 2026, che modifica la decisione (PESC) 2021/1143 relativa a una missione di assistenza militare dell'Unione europea in Mozambico (EUMAM Mozambico)

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L, 2026/1084, 13 maggio 2026)

Pagina 1, nella nota a piè di pagina:

anziché:

"GU L 247, 13.7.2021, pag. 93."

leggasi:

"Decisione (PESC) 2021/1143 del Consiglio, del 12 luglio 2021, missione di assistenza militare dell'Unione europea in Mozambico (EUMAM Mozambico) (GU L 247 del 13.7.2021, pag. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>)."

LABOJUMS

**Padomes Lēmumā (KĀDP) 2026/1084 (2026. gada 12. maijs), ar ko groza
Lēmumu (KĀDP) 2021/1143 par Eiropas Savienības militārās palīdzības misiju Mozambikā
(*EUMAM Mozambique*)**

(Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis L, 2026/1084, 2026. gada 13. maijs)

1. lappusē, zemsvītras piezīmē:

tekstu:

“OV L 247, 13.7.2021., 93. lpp.”

lasīt šādi:

“Padomes Lēmums (KĀDP) 2021/1143 (2021. gada 12. jūlijs) par Eiropas Savienības militāru
apmācības misiju Mozambikā (*EUTM Mozambique*) (OV L 247, 13.7.2021., 93. lpp.,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).”

**2026 m. gegužės 12 d. Tarybos sprendimo (BUSP) 2026/1084, kuriuo iš dalies keičiamas
Sprendimas (BUSP) 2021/1143 dėl Europos Sąjungos karinės pagalbos misijos Mozambike
(*EUMAM Mozambique*), klaidų ištaisymas**

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L, 2026/1084, 2026 m. gegužės 13 d.)

1 puslapis, išnaša:

yra:

„OL L 247, 2021 7 13, p. 93.“,

turi būti:

„2021 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/1143 dėl Europos Sąjungos karinės
mokymo misijos Mozambike (*EUMAM Mozambique*) (OL L 247, 2021 7 13, p. 93,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).“

HELYESBÍTÉS

az Európai Unió mozambiki katonai segítségnyújtási missziójáról (EUMAM Mozambik) szóló (KKBP) 2021/1143 határozat módosításáról szóló, 2026. május 12-i (KKBP) 2026/1084 tanácsi határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L, 2026/1084, 2026. május 13.)

Az 1. oldalon, a lábjegyzet

szövege:

„HL L 247., 2021.7.13., 93. o.”,

helyesen:

„A Tanács (KKBP) 2021/1143 határozata (2021. július 12.) az Európai Unió mozambiki katonai segítségnyújtási missziójáról (EUMAM Mozambik) (HL L 247., 2021.7.13., 93. o.,

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).”

RETTIFIKA

tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2026/1084 tat-12 ta' Mejju 2026 li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2021/1143 dwar Missjoni ta' Assistenza Militari tal-Unjoni Ewropea fil-Mozambique (EUMAM Mozambique)

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L, 2026/1084, tat-13 ta' Mejju 2026)

Fil-paġna 1, fin-nota fqiegħ il-paġna

minflok:

“[ĠU L 247, 13.7.2021, p. 93.](#)”,

aqra:

“Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/1143 tat-12 ta' Lulju 2021 dwar Missjoni ta' Assistenza Militari tal-Unjoni Ewropea fil-Mozambique (EUMAM Mozambique) (ĠU L 247, 13.7.2021, p. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).”

RECTIFICATIE

van Besluit (GBVB) 2026/1084 van de Raad van 12 mei 2026 tot wijziging van Besluit (GBVB) 2021/1143 betreffende een militaire bijstandsmissie van de Europese Unie in Mozambique (EUMAM Mozambique)

(Publicatieblad van de Europese Unie L, 2026/1084, 13 mei 2026)

Bladzijde 1, voetnoot:

in plaats van:

“PB L 247 van 13.7.2021, blz. 93.”,

lezen:

“Besluit (GBVB) 2021/1143 van de Raad van 12 juli 2021 betreffende een militaire bijstandsmissie van de Europese Unie in Mozambique (EUMAM Mozambique) (PB L 247 van 13.7.2021, blz. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).”

SPROSTOWANIE

**do decyzji Rady (WPZiB) 2026/1084 z dnia 12 maja 2026 r. zmieniającej decyzję
(WPZiB) 2021/1143 w sprawie misji Unii Europejskiej w zakresie pomocy wojskowej dla
Mozambiku (EUMAM Mozambique)**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L, 2026/1084, 13 maja 2026 r.)

Strona 1, przypis

zamiast:

„Dz.U. L 247 z 13.7.2021, s. 93.”

powinno być:

„Decyzja Rady (WPZiB) 2021/1143 z dnia 12 lipca 2021 r. w sprawie szkoleniowej misji
wojskowej Unii Europejskiej w Mozambiku (EUMAM Mozambique) (Dz.U. L 247 z 13.7.2021,
s. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).”

RETIFICAÇÃO

da Decisão (PESC) 2026/1084 do Conselho, de 12 de maio de 2026, que altera a Decisão (PESC) 2021/1143 relativa a uma Missão de Assistência Militar da União Europeia em Moçambique (EUMAM Moçambique)

(«Jornal Oficial da União Europeia» L, 2026/1084, 13 de maio de 2026)

Na página 1, na nota de rodapé

onde se lê:

«JO L 247 de 13.7.2021, p. 93.»,

leia-se:

«Decisão (PESC) 2021/1143 do Conselho, de 12 de julho de 2021, relativa a uma Missão de Assistência Militar da União Europeia em Moçambique (EUMAM Moçambique) (JO L 247 de 13.7.2021, p. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).».

RECTIFICARE

**la Decizia (PESC) 2026/1084 a Consiliului din 12 mai 2026 de modificare a Deciziei
(PESC) 2021/1143 privind o misiune de asistență militară a Uniunii Europene în Mozambic
(EUMAM Mozambic)**

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L, 2026/1084, 13 mai 2026)

La pagina 1, nota de subsol

în loc de:

„JO L 247, 13.7.2021, p. 93.”,

se citește:

„Decizia (PESC) 2021/1143 a Consiliului din 12 iulie 2021 privind o misiune de asistență militară a Uniunii Europene în Mozambic (EUMAM Mozambic) (JO L 247, 13.7.2021, p. 93,

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).”

KORIGENDUM

k rozhodnutiu Rady (SZBP) 2026/1084 z 12. mája 2026, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2021/1143 o vojenskej pomocnej misii Európskej únie v Mozambiku (EUMAM Mozambique)

(Úradný vestník Európskej únie L, 2026/1084, 13. máj 2026)

Strana 1, v poznámke pod čiarou

namiesto:

„Ú. v. EÚ L 247, 13.7.2021, s. 93.“

má byť:

„Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/1143 z 12. júla 2021 o vojenskej výcvikovej misii Európskej únie v Mozambiku (EUTM Mozambique) (Ú. v. EÚ L 247, 13.7.2021, s. 93,

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).“

POPRAVEK

Sklepa Sveta (SZVP) 2026/1084 z dne 12. maja 2026 o spremembi Sklepa (SZVP) 2021/1143 o misiji Evropske unije za vojaško pomoč v Mozambiku (EUMAM Mozambique)

(Uradni list Evropske unije L, 2026/1084, 13. maja 2026)

Stran 1, opomba:

besedilo:

„UL L 247, 13.7.2021, str. 93.“

se glasi:

„Sklep Sveta (SZVP) 2021/1143 z dne 12. julija 2021 o misiji Evropske unije za vojaško usposabljanje v Mozambiku (EUMAM Mozambique) (UL L 247, 13.7.2021, str. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).“.

OIKAISU

**neuvoston päätökseen (YUTP) 2026/1084, annettu 12 päivänä toukokuuta 2026,
Mosambikissa toteutettavasta Euroopan unionin sotilaallisesta avustusoperaatiosta (EUMAM
Mozambique) annetun päätöksen (YUTP) 2021/1143 muuttamisesta**

(Euroopan unionin virallinen lehti L, 2026/1084, 13. toukokuuta 2026)

Sivulla 1, alaviitteessä:

on:

”EUVL L 247, 13.7.2021, s. 93.”,

pitää olla:

”Neuvoston päätös (YUTP) 2021/1143, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2021, Mosambikissa toteutettavasta Euroopan unionin sotilaallisesta avustusoperaatiosta (EUMAM Mozambique) (EUVL L 247, 13.7.2021, s. 93, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).”

RÄTTELSE

till rådets beslut (Gusp) 2026/1084 av den 12 maj 2026 om ändring av beslut (Gusp) 2021/1143 om Europeiska unionens uppdrag för militärt bistånd i Moçambique (Eumam Moçambique)

(Europeiska unionens officiella tidning L, 2026/1084, 13 maj 2026)

Sidan 1, fotnoten

I stället för:

”EGT L 247, 13.7.2021, p. 93.”

ska det stå:

”Rådets beslut (Gusp) 2021/1143 av den 12 juli 2021 om Europeiska unionens uppdrag för militärt bistånd i Moçambique (Eumam Moçambique), (EGT L 247, 13.7.2021, s. 93,

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1143/oj>).”
